

France-Le Havre: Railway-track maintenance services
OJ S 249/2023 27/12/2023
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: grand port fluvio-maritime de L'Axe S

National registration number: 89961480400024

Postal address: 71 quai Colbert

Town: Le Havre

NUTS code: FRD22 Seine-Maritime

Postal code: 76600

Country: France

E-mail: Haropaportmarches@haropaport.com

Telephone: +33 232746958

Internet address(es):

Main address: <http://www.haropaports.com/fr/le-havre>

Address of the buyer profile: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.](https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise)

[EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2407219&orgAcronyme=d4t](https://www.marches-publics.gouv.fr/EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2407219&orgAcronyme=d4t)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://www.marches-](https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise)

[publics.gouv.fr/?page=Entreprise.](https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise)

[EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2407219&orgAcronyme=d4t](https://www.marches-publics.gouv.fr/EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2407219&orgAcronyme=d4t)

I.6. Main activity

Port-related activities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

gestion des circulations ferroviaires et maintenance des installations du reseau ferre portuaire sur les perimetres des directions territoriales du havre et de rouen

Reference number: 23RFP04

II.1.2. Main CPV code

50225000 Railway-track maintenance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

la présente consultation a pour objet de prendre en charge sur les Réseaux Ferrés Portuaires des Directions Territoriales du Havre et de Rouen la gestion des circulations et la maintenance du réseau ferré portuaire. Elle fait l'objet de trois (3) lots. Le lot no1 porte sur la gestion des circulations ferroviaires sur le périmètre de la direction territoriale du Havre. Le lot no2 porte sur la maintenance des installations du réseau ferré portuaire sur le périmètre de la direction territoriale du Havre. Et enfin, le lot no3 porte sur la gestion des circulations ferroviaires et maintenance des installations du réseau ferré portuaire sur le périmètre de la direction territoriale de Rouen

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

les offres seront examinées lot par lot. Les soumissionnaires ne pourront déposer qu'une seule offre pour le lot 1 ou le lot 2. Il est également interdit aux candidats de présenter plusieurs offres pour le lot no1 et le lot no2, en agissant à la fois en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements

II.2. Description

II.2.1. Title

gestion des circulations ferroviaires sur le périmètre de la direction territoriale du Havre
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

50225000 Railway-track maintenance services, 60200000 Railway transport services, 63711000 Support services for railway transport

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRD22 Seine-Maritime

II.2.4. Description of the procurement

les prestations relatives à ce lot portent sur la gestion des circulations sur le réseau ferré portuaire de la Direction Territoriale du Havre et notamment la mise à disposition du personnel habilité à tenir les postes d'aiguillage, l'organisation, le suivi, l'ordonnancement et la supervision de la circulation des trains et dessertes portuaires sur l'ensemble des voies, sur la base d'un planning de circulation élaboré par le Bureau Horaires portuaire de haropa port. Le marché public inclut la gestion des stationnements, des accidents ainsi que des astreintes

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

l'Accord-Cadre est conclu pour une durée initiale ferme de deux (2) ans à compter de sa date de notification. Il est susceptible d'être reconduit chaque année, et ce pour une durée totale maximale de l'accord-cadre n'excédant pas cinq (5) ans

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

l'Accord-Cadre est conclu sans engagement sur un minimum de prestations. Le volume total des prestations susceptible d'être réalisé dans le cadre du présent accord-cadre pourra être porté au maximum pour le lot no1 à 3 900 000,00 euro(s) HT, sur la durée ferme de l'accord-cadre (2 ans). Suite RUBRIQUE Vi.3 "Informations complémentaires"

II.2. Description

II.2.1. Title

maintenance des installations du réseau ferré portuaire sur le périmètre de la direction territoriale du Havre

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

50225000 Railway-track maintenance services, 60200000 Railway transport services, 63711000 Support services for railway transport

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRD22 Seine-Maritime

II.2.4. Description of the procurement

les prestations relatives à ce lot portent sur l'organisation et la réalisation de la surveillance et de la maintenance des voies ferrées et abords, appareils de voie, installations fixes et passages à niveau et caténaires sur la Direction territoriale du Havre. Ces prestations incluent l'organisation et la réalisation de la surveillance et de la maintenance des postes d'aiguillage (poste et campagne, y compris équipements télécoms et télétransmission), l'organisation et la réalisation de la surveillance et de la maintenance des installations de traction électrique, l'organisation et la réalisation des relevages des matériels roulants déraillés. Le marché public intègre le remplacement des pièces et des équipements en cas d'usure, la levée des dérangements, les petites réparations sur les équipements en lien avec l'objet du marché ainsi que les astreintes

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

l'Accord-Cadre est conclu pour une durée initiale ferme de deux (2) ans à compter de sa date de notification. Il est susceptible d'être reconduit chaque année, et ce pour une durée totale maximale de l'accord-cadre n'excédant pas cinq (5) ans

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

l'Accord-Cadre est conclu sans engagement sur un minimum de prestations. Le volume total des prestations susceptible d'être réalisé dans le cadre du présent accord-cadre pourra être porté au maximum pour le lot no2 à 11 200 000,00 euro(s) HT, sur la durée ferme de l'accord-cadre (2 ans).Suite RUBRIQUE Vi.3 "Informations complémentaires"

II.2. Description

II.2.1. Title

gestion des circulations ferroviaires et maintenance des installations du réseau ferré portuaire sur le périmètre de la direction territoriale de Rouen

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

50225000 Railway-track maintenance services, 60200000 Railway transport services, 63711000 Support services for railway transport

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRD22 Seine-Maritime

II.2.4. Description of the procurement

les prestations relatives à ce lot portent sur la gestion des circulations ferroviaire et la maintenance sur le réseau ferré portuaire de la Direction Territoriale de Rouen. Elles comprennent la mise à disposition, le soir, le weekend et lors de besoins occasionnels, du personnel habilité à tenir l'organisation, le suivi, l'ordonnancement et la supervision de la circulation des trains et dessertes portuaires sur l'ensemble des voies, sur la base d'un planning de circulation élaboré par le Bureau Horaires portuaire de haropa port, la gestion des accidents, des stationnements et des astreintes, pour la partie circulation. Pour la partie maintenance, les prestations comprennent l'organisation et la réalisation de la surveillance et de la maintenance des voies ferrées et abords, appareils de voies et passages à niveau, ainsi que des relevages des matériels roulants déraillés. Le marché public intègre le remplacement des pièces et des équipements en cas d'usure, la levée des dérangements et les petites réparations sur les équipements en lien avec l'objet du marché ainsi que les astreintes

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'Accord-Cadre est conclu pour une durée initiale ferme de deux (2) ans à compter de sa date de notification. Il est susceptible d'être reconduit chaque année, et ce pour une durée totale maximale de l'accord-cadre n'excédant pas cinq (5) ans

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

L'Accord-Cadre est conclu sans engagement sur un minimum de prestations. Le volume total des prestations susceptible d'être réalisé dans le cadre du présent accord-cadre pourra être porté au maximum pour le lot no3 à 4 200 000,00 euro(s) HT, sur la durée ferme de l'accord-cadre (2 ans). Suite RUBRIQUE Vi.3 "Informations complémentaires"

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

dans le cas d'un mandat donné à une entreprise ayant pour activité le dépôt de plis par voie dématérialisée pour le dépôt électronique, joindre l'acte d'habilitation du mandataire. Le Document Unique de Marché Européen (Dume) conformément à l'article R.2143-4 du Code de la commande publique ou Les formulaires CERFA (Lettre de candidature - habilitation du mandataire par ses co-traitants : Dc1 - déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement : Dc2) comportant les éléments ci-après et accompagnés des justificatifs correspondants : 1°) Situation Personnelle Pour les groupements, si la candidature ne sont pas présentées par l'ensemble des membres du groupement, le mandataire dûment habilité devra justifier des habilitations nécessaires pour représenter les entreprises au stade de la passation du marché conformément aux dispositions de l'article R.2142-23 du Code de la commande publique.- Les documents relatifs aux pouvoirs de la personne physique ayant le pouvoir d'engager le candidat individuel ou le membre du groupement,- si le candidat est en redressement judiciaire, la justification de l'habilitation à poursuivre ses activités pendant la durée prévisible d'exécution du marché public ou de l'accord-cadre. En application des dispositions des articles L.2141-12 et L.2195-4 du Code de la commande publique, en cas d'inexactitude des renseignements mentionnés, aux articles L.2141-1 à L.2141-11 de ce même Code, le marché sera résilié aux torts du titulaire, après mise en demeure restée infructueuse sans que celui-ci puisse prétendre à indemnité ; si le marché a fait l'objet d'un commencement d'exécution, le Maître d'ouvrage se réserve le droit d'en faire poursuivre l'exécution aux frais et

risques de l'entrepreneur, en application des dispositions de l'article 45 du CCAG Fournitures Courantes et Services

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

une déclaration concernant leur chiffre d'affaires global et leur chiffre d'affaires du domaine d'activité faisant l'objet du marché public, portant au maximum sur les trois derniers exercices disponibles. Le chiffre d'affaires annuel global minimum requis est de : lot no1 : 4 000 000 Euros Ht / lot no2 : 12 000 000 Euros Ht / lot no3 : 4 000 000 Euros (H.T.).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

pour les lots no1, 2 et 3, copie de l'agrément de sécurité en cours de validité délivré par l'établissement Public de Sécurité Ferroviaire (Epsf) pour exercer des missions de " Gestionnaire d'infrastructure " et/ou de " Gestionnaire d'infrastructure Conventionné ". L'agrément est obligatoirement porté par le Titulaire ou en cas de groupement par le Mandataire ou l'un de ses co-traitants. Pour le lot no3, en cas d'absence d'agrément de sécurité ci-avant exigé, les candidats sont informés qu'ils peuvent justifier de leurs capacités professionnelles et techniques par la présentation détaillée des principaux services et prestations fournis au cours des trois dernières années disponibles de mêmes natures que celles du marché public. Pour les lots no2 et 3, copie des qualifications suivantes en cours de validité :- oPQIBI 1802 Ingénierie de voies ferrées- qualifelec Mie3 Classe 4 ou équivalent- qualifelec E2 AUT ou équivalent ces qualifications peuvent être portées en cas de groupement par le Mandataire ou l'un de ses co-traitants, ou par un sous-traitant.- liste des principaux services et prestations fournis au cours des trois dernières années disponibles, notamment dans le cadre de prestations de mêmes natures que celles du marché public, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services doivent être prouvées par des attestations des destinataires, ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique.- déclaration de leurs effectifs moyens annuels et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années disponibles ; - Déclaration de leurs effectifs moyens annuels habilités sur les tâches de sécurité- déclaration de l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation du contrat- déclaration de leurs effectifs moyens annuels habilités sur les tâches de sécurité suite RUBRIQUE Vi.3 "Informations complémentaires"

III.1.6. Deposits and guarantees required

il ne sera pas appliqué de retenue de garantie

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

les prestations faisant l'objet de la présente consultation seront rémunérées dans le cadre du budget de fonctionnement de haropa port | Le Havre et seront financées par haropa port | Le Havre. Le titulaire du marché a la possibilité de céder ou de nantir sa créance. L'Exemplaire unique du marché est délivré sur sa demande au titulaire. Les prestations seront réglées par versement d'acomptes trimestrielles, au prorata de la part des prestations réalisées. Les prix sont révisibles. Sauf refus du titulaire, il est prévu le versement d'une avance dans les conditions fixées aux articles R2191-3 à R2191-19 du Code de la Commande Publique. Le mode de règlement est le virement bancaire à trente (30) jours à réception de la facture

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

pour chaque lot, le marché sera conclu soit avec un seul opérateur économique, soit avec des opérateurs économiques groupés. L'Attention des candidats est attirée sur le fait qu'en cas de groupement d'opérateurs économiques, en application des dispositions des articles R.2142-19 à R.2142-27 du Code de la commande publique, le groupement doit avoir été constitué dès le stade de la candidature, et aucune modification ne peut intervenir dans la composition du groupement entre la date de remise des candidatures et la date de signature du marché, sous réserve des dispositions de l'article R.2142-26. Le mandataire du groupement conjoint sera solidaire, pour l'exécution du marché, de chacun des membres du groupement pour ses obligations contractuelles à l'égard de l'acheteur notamment en cas de défaillance de l'un des membres du groupement. Suite rubrique Vi.3 "Informations complémentaires"

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 29/01/2024 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 9 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:
2029

VI.3. Additional information

suite rubrique li.2.14) Informations complémentaires: Pour chaque période annuelle, à l'issue des deux (2) ans ferme initial, le montant maximum du lot 1 pourra être porté à 1 600 000,00 euro(s) Ht/An. Pour chaque période annuelle, à l'issue des deux (2) ans ferme initial, le montant maximum du lot 2 pourra être porté à 3 750 000,00 euro(s) Ht/An. Pour chaque période annuelle, à l'issue des deux (2) ans ferme initial, le montant maximum du lot 3 pourra être porté à 1 460 000,00 euro(s) Ht/An. Suite RUBRIQUE lii.1.3) Capacité technique et

professionnelle conformément aux dispositions de l'article R.2142-3 du Code de la commande publique, les candidats sont informés que pour justifier de leurs capacités professionnelles, techniques et financières, ils peuvent demander à ce que soient également prises en compte les capacités professionnelles, techniques et financières d'un ou plusieurs opérateurs économiques (co-traitants, sous-traitants...). Il leur appartient dès lors de demander à l'appui de leur candidature que soient prises en compte les capacités de ce(s) opérateur(s) économique(s) et de justifier ainsi du fait qu'ils en disposent pour l'exécution du marché. Cette preuve peut être apportée par tout moyen approprié conformément à aux articles R.2143-11 et R.2143.12 du Code de la commande publique. suite RUBRIQUE lii.1.8 Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché : En cas de groupement conjoint, le candidat indique dans l'acte d'engagement le montant et la répartition détaillée des prestations que chacun des membres du groupement s'engage à exécuter. cet avis est uniquement un avis D'Appel A Candidature. Le dossier de consultation sera adressé gratuitement aux seuls candidats admis à présenter une offre après examen des candidatures. Les candidats pourront en plus de l'envoi électronique envoyer une copie de sauvegarde au format papier ou électronique physique (usb, cd...) en précisant sur l'enveloppe extérieure " copie de sauvegarde " à l'adresse postale précisée ci-dessous : haropa port | Le Havre Service des Achats et de la commande publique - pôle commande publique centre administratif - terre-Plain de la Barre Cs 8141376067 le havre Cedex Cette copie ne sera valable que si elle respecte la date et l'heure limite de remise des candidatures

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: tribunal Administratif de Rouen

Postal address: 53 avenue Gustave Flaubert

Town: Rouen

Postal code: 76000

Country: France

E-mail: Grefte.tarouen@juradm.fr

Telephone: +33 232081270

Fax: +33 232081271

Internet address: <http://Rouen.tribunal-administratif.fr/Le-tribunal-administratif>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

-Référé pré contractuel : avant la signature du marché public,-référé contractuel : 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution au Joue,-Recours pour excès de pouvoir : 2 mois à compter de la décision attaquée,-recours de plein contentieux : 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: greffe du Tribunal Administratif de Rouen

Postal address: 53 avenue Gustave Flaubert

Town: Rouen

Postal code: 76000

Country: France

E-mail: Grefte.tarouen@juradm.fr

Telephone: +33 232081270

Fax: +33 232081271

Internet address: <http://Rouen.tribunal-administratif.fr/Le-tribunal-administratif>

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/12/2023